

'Baria cauterəa mala Buləs aban ká a ban AMƏ KORINTI Məncau

Baria Cautera mala Buləs aban ká a ban Amə Korinti ka à giləì a bákú mənana dotanni ndakam a nre Buləs andə ikəlisiya mənana a Korinti ka. Abalə amənia yì aməkwadi aba nggea-là Korinti ka, abwana nakam mənana à yinə munəo məcandəe bwāng arə Buləs, sə yì ka, nda rə ləmdə ama əbabumi do aba alte à nè giləki nre-rəarəu, sə nda rə ləmdə banboarnado yi mənana bə gırñi yi pangjənà anggo ka.

A titə mənia yì cauterəa ka, Buləs nabən nacau amur gir mənana kpapia andə ikəlisiya mana a Korinti. Məngi bá tər gir mənana tsəa sə nyəsə cau hakərək amur bəsəkibən andə mgbicau mənana abə ikəlisiya ka, sə ləmdə banboarnado male ama mənia yì pekibən hakərək ka, yina nəia abə vwaki bu arə caubikea andə pwanzali, andə giləki nre-rəarəu. Pələa zəmbi ikəlisiya bəa pabu nə bumpwasəa ace pa gbasha aban aməkwadi abə nzali Yahudi mənana à nda abə təle ka. Aban ká masələata yi Cautera ka, Buləs bəlkuni aban bang ce tunəban mənana Bakuli tunəi yi duk mə'mishan ngga. Bəlkuni, ace ləmdəi abwana bəti abə Korinti mənana à twali bamuria ama yia ka amə'mishan mə məsəcəu nì na, sə à kə na amur Buləs ama yì ka, mə'mishan mə'nyirì na ka, ama à kúti nə kəgir dang.

Agir mənana abaləi ka

Məncau1:1-11

Buləs andə ikəlisiya mənana a Korinti ka1:12--7:16

Pabu mənana à pa acea aməkwađi mənana a nzali Yahudi ka8:1--9:15

Buləs bəl tər rəcandəa mala do mə'mishan male10:1--13:10

Masələata cau13:11-13

Makkun pur nəban Buləs

¹ Mənia yì cauterəa ka, pur nə bu Buləs mənana nə eare mala Bakuli sə tərì, ama bə duk mə'mishan mala Kərəsti Yesu ka, andə mə'eam səm Timoti. Səm nda ban giləi ikəlisiya mala Bakuli mənana a Korinti, andə abwana mala Bakuli mənana kat a nzali Akaya ka.*

² Bə Tár səm Bakuli andə Mətalabangño Yesu Kərəsti pa wun bwamuru andə dorəpwala.

Bakuli ka nda mə girikiban

³ Bwangsəban bə o aban Bakuli mənana nda Tár Yesu Kərəsti Mətala səm ngga, mənana nda Tár səm mə'sən məsəswatər nî, andə mə'pa girikiban kat ka.

⁴ Kə giriki səm abalə atanni ma'səm kat, ace mənana bə səm giriki ahea abwana, mənana à nda aba tanni ka, nə ulang girikiban mə'mwashati mənana Bakuli girikina səm nəi ka.

⁵ Sə kəla mənana səm nggə nu tanni kpəm atà Kərəsti ka, anggo gbal sə səm nə kum girikiban kpəm nə bu Kərəsti.

* **1:1 1:1** Ballı gbal aba: Atúró 16:1; 18:1.

6 Ko bè səm kutio abalə atanni mala do məkwane ka, nda àkə ce girikiban andə amsəban ma'wun. Sə bè səm kum girikiban ngga, nda ace mənana be wu kum girikiban andə rəcandəa mala do nə munyi aba gandərəu abalə atanni mə'mwashati mənana səm nggə nu ka.

7 Tsəkbaləu ma'səm arə came ma'wun kàngkàng ngga kə dəurə dang, acemənana səm sələna ama, kəla mənana wu kə nu tanni atà səm ngga, anggo gbal sə wu nə kum girikiban atà səm.

8 Wun amə'eamrəarəu, səm nggə earce ama, wu kəa dum nə ɔwanyi sələe amur tanni mənana kum səm a nzali Asiya ka dang. Acemənana səm kútì abata parban mala tanni məgule mənana kútì rəcandəa ma'səm, yale kəla pà səm nə au dang.[†]

9 Bafo ka, lú nda kəgir mənana səm twali ama ueka səm ngga. Səa ma məno ka pa anggo ace mənana bə səm ngga gūlì arə bamur rə səm dang, bə səm gūlì arə Bakuli nəmurəì, mənana loasəkiyi alú ka.

10 Amsəna səm abalə amənia yì anggurlú ka, sə nə amsə səm dəm. Tsəkbaləu ma'səm ngga, nda àkə rəì, sə yì ka, nə lidəmba nə amsə səm.

11 Wu kə bwala səm kàm nə hiwi, ace mənana bəà abwana pas pak yàwá a kuni səm ace bwamuru mənana səm kùmô nə hiwi mala abwana pas ka.

Buləs bəl bá ce nggadi akánì male

12 Nggori ma'səm ngga, nda mənana ama, giubabum səm kə bangga səm ama aba məsəcau ka səm duməna do banza nə babum boarnsari. Səm

† **1:8 1:8** Balli gbal aba: 1Kor 15:32.

duməna gbal nə babum səm mwashat mənana kə pur nəban Bakuli ka, nggeamurəmi ka, mənana ləmdəa aba dotarəu ma'səm sənəa wun ngga. Sə məno ka səm pə aba kpata sələe mala bwapəndəa dang, nda nə bwamuru mala Bakuli.

13 Gir mənana səm giləa wun ngga nda kə mənana wu nə gandə ballè, wu nə bwalte ka. Sə tsəkbaləu mem ngga nda mənana cei nə kpaka wun pepe.

14 Sə kəla mənana ado ka wu sùrénà səm bəti ka, wun nə nggá súrè səm pepè, ace mənana a pwari yiu mala Mətala səm Yesu ka, wun nə nggori nə səm, kəla mənana səm nə nggá nggori nə wun ngga.

15 Acemənana mə ndanə makbaləu arə məno kat ka sə ən yi kani a babumam ama mə nə ká aban wun atadəmbe, ace mənana bə wu yi kum tsəkbu kusə bari.

16 Kànì mem məno ka, nda mənana ama bə mu nda njar aban ká a Masədoniya ka, mə nə kár aban wun. Sə bə mə nə nyàrī Masədoniya ka, mə nə kár dəm aban wun, ace mənana bə wu pusəkwarbərem acegya mem aban ká a nzali Yahudi.‡

17 Məno ka nda denyicau mem. Sə lang ən kani mə nə pak anggo ka, ən do kəla ən panə denyicau re? Ko ən nggə twal akani mem kəla pe mala aməbanza ace mənana mə nə na ama, <<E, e>> sə, <<Awo, awo>> atārəia ka le?

18 Kəla mənana Bakuli nggadikiyi bumi arə cau male raka, cau mem a ban wun ngga, <<E>> andə <<Awo>> na atārəia dàng.

‡ **1:16 1:16** Balli gbal aba: Atúró 19:21.

19 Acemənana Yesu Kərəsti Muna mala Bakuli, mənana mim sənə Silas andə Timoti, səm hamnə cau male a ban wun ngga, <<E>> na andə <<Awo>> atārəia dang. A bāləi ka, <<E>> na, a koya pwari ka. §

20 Acemənana apacau mala Bakuli kat ka à lùmsənə aba Kərəsti nə eare ama <<E.>> Nda gır mənana tsəa sə nə ban Yesu Kərəsti sə səm nggə na ama, <<Bè do anggo>> ace gusələ Bakuli ka.

21 Sə ado ka, Bakuli na tsək səm sənəa wun, bə səm kum kusəu-came kàngkàng aba tārəù ma'səm sənəa Kərəsti. Kə yì nda mənana tar səm ngga.

22 Yi canba səm nyouləa male arə səm, mənana ləmdə ama səm nda ka amale ka. Sə məno yì nyouləa ka nda Bangjo male mənana tsəka səmi a babum səm, bə ləmdəa aba məsəcau ama nənzəmə ka, nə yia pà səm agir mənana bang ama nə pà ka.*

23 Bakuli nə nakunam ama məsəcau na ən banggiyi ka. Gır mənana tsəa sə ən nyare a Korinti raka, nda àkə ce mənana ama mə ngga yiu mə kpakia rə wun raka.

24 Səm pa aban bariki ama səm nə tsək wun bə wu kpata gır mənana səm earkiyice amur pabamuru ma'wun ngga dang; a kun mani ka səm ndarə pak túró sənəa wun ace banboarnado ma'wun. Acemənana pabamuru ma'wun nda tsəa sə wu cam kàngkàng ngga.

§ **1:19 1:19** Balli gbal aba: Atúró 18:5. * **1:22 1:22** Balli gbal aba: Afí 1:13-14; Jol 2:28.

2

1 Ace məno ka, ən twali a babumam nəma pà mə nə kidiki babum wun dəm nə kà mem a ban wun dang.

2 Bè ən kidiki babum wun ngga, sə à yana de à nè pwasə bumam? Kə wun mənana ən kidiki babum wun ngga, kə wu nda re?

3 Ən giləa wun məno yì cauterəa ka ace mənana, mə ngga yiu mə pak bumkidikea nə abwana mənana à nda à nè pam bumpwasəa ka dang. Mə ndanə nzəmcəndəa arə wun kat ama bə` babumam pwasə ka, wun kat ka babum wun nə pwasə gbal.

4 Ən giləa wun məno yì cauterəa ka aba bumkidikea məgule andə bumpina nə mərəm a məsəam; sə məno ka pà ace kidiki babum wun dang, nda ace ləmdəa wun earcearəu məlime mənana mə ndanəi ace wun ngga.

*Twalbanì ace bwa mənana
pak caubikea*

5 Bè kəbwə yinə bumkidikea ka, mə nda nəmurəam kidiki babumam ngga dang, wu nda mənana kat kidiki babum wun ngga. (Məno ka dumsəkicau na dang).

6 Tanni mənana bangula wun pe wi ka, kārəna.

7 Sə adyan ngga, boaro wu twali wi banì, sə wu giriki, ace mənana bumkidikea bə` kəa kútì rəcəndəa male gandəa bə` bungi babumi ka dang.

8 Ən nggə zəmba wun, wu ləmdəi wi dəm ama wu ndanə earcearəu arəi.

9 Ən giləa wun ace kārəki wun, sə mə sələa ko wu ndanə okiru arə acau mem aba koya gir kat.

10 Bwa mənana wu twaləni wi banì ka, mim gbal ka, ən twaləni wi banì. Sə gır mənana kat ən twaləna banì (bè be kəgir ndakam mənana boaro bəà twalbanì ka) ən twaləna banì nə rəcandəa mala Kərəsti ace wun.

11 Ən pak mənia yi gır ka ace mənana Shetan bə kəa kum njar arə səm dəng. Acemənana səm ngga, səm sùréñà rə akutan male.

Bumpina mala Buləs a Təros

12 Lang ən bingŋəna Təros, ace kə hamnə Cau Amsəban mala Kərəsti ka, ən yi səni ka Mətalabangŋo angŋa dəmba mənénà njar mala türó akanó.*

13 Sə ko bumam nong dang, acemənana ən kum mə'eam səm Titus akanó dəng, nda sə ən tsək abwana məno ka a ndà, sə ən kutio aban ká a Masədoniya.

14 Səama bəà pakki Bakuli yàwá! Acemənana ko aya pwari, aba dotarəu ma'səm sənəa Kərəsti ka, kə ging nə səm aba limurəm. Kə paktúró nə səm ace mesə məsəcau mənana nə tsək abwana bəà súrə Kərəsti a koya ban, kəla rəm muru-mərəmboarne.

15 Səm ngga səm nda kəla muru-mərəmboarne mənana Kərəsti kə pana boro nəi a ban Bakuli, sə rəmbi kə məsəe abalə abwana mənana à kə kum àwá, sə abalə abwana mənana à nda aba ká kidikea ka.

16 A ban abwana mənana à nda aba ká kidikea ka, rəm mürú mənia ka məbike na, mənana nə ká nəia a lú mur'mwana ka; sə a ban abwana mənana à kə kum àwá ka, rəm mürú mənia ka

* **2:12 2:12** Balli gbal aba: Atúró 20:1.

mala pa yiləmu na. Sə yana bwe kārəa nè pak mənia yì túró ka?

17 Səm pa kəla acilia abwana, mənana à twal cau mala Bakuli gır nggālikı na ka dàng. Səm, aba tərəu ma'səm sənəa Kərəsti ka, səm nggə hamnə cau nə babum səm mwashat a badəm Bakuli, kəla abwana mənana Bakuli nè túriá ka.

3

Amə'túró mala Bəsa Kùrcau mala Bakuli

1 Səm nda ban tita bwangsə bamur rə səm dəm le? Ko duməna ama səm ngga bə səm pang nə cauterəa mənana à nə ləmdə ayana nda səm a ban wun, ko bə səm alte bə wu gilə amənana à nə ne acilia abwana cau amur səm, kəla mənana abea bwana pakkiyi ka le?

2 Wun nə bamur rə wun ngga wu nda ka cauterəa ma'səm mala ləmdə ayana nda səm, mənana à giləi a babum səm, mənana koyana le ka, nə gandə ballə, sə nə súrə atúró ma'səm məboarne abalə wun.

3 Nda a banfana ama, wun nda ka cauterəa mənana Kərəsti nə nggearəi nə giləi ka. Sə yì cauterəa ka nda gır mənana pur aba turo-mishan ma'səm ngga. À giləi nə biro dang, nda nə Bangño mala Bakuli məyiləmuì sə à giləi. Pà amur akpamgbəlang tali sə à giləi dang, nda a babum bwapəndəa.*

* **3:3 3:3** Balli gbal aba: Pur 24:12; Ir 31:33; Ezək 11:19; 36:26.

4 Sém bang mənia ka, acemənana sém ndanə nzəmcandəa a badəm Bakuli nə ban, Kərəsti.

5 Sém pa aban bang ama sém kārənà a mala pak mənia yì túró aba rəcandəa ma'sém dang. Kārəá ma'sém ngga, pur nəban Bakuli.

6 Yì na nyesə sém, sém duk aməturo-mishan mala bəsa kùrcau ka. Mənia ka, kùrcau mala Nggurcau mala Musa mənana à giləì nə giləe ka na dang, mala Bangño mala Bakuli na. Kpata kùrcau mə'e, mənana à giləì nə giləe ka, kə kánəban a lú, sə mala bəsa kùrcau, mənana kpate nda kpata gi Bangño ka, nə kánəban a kum yiləmu.†

Gulo mala kùrcau məbəshe

7 Kùrcau mə'e mana anggurcau male ka Bakuli giləia a nzəm kpamgbang tali sə pe Musa ka, yiu nə pàcau mala lú, kat andə amani ka yiu atārəia andə tá mala boarbwa mala Bakuli. Lang Musa nə yinəi aban abwana ka, boarbwa male tsəa baməsə Musa kə tá karara, amə Isərayila gandə came à nə sən baməsəi dang, ace biki tá male. Nə nzémò ka məno yì tá ka twal amsəa yi ndərmia.‡

8 Bè kùrcau mə'e kum boarbwa anggo ka, lang sə boarbwa mənana à nə kùmō abata kùrcau məbəshe ka nə pa, ado mənana Bangño Məfele kə pa yiləmu ka?

9 Bè kùrcau mə'e, mənana kə kasə bashi-lú amur bwa, ndanə boarbwa anggo ka, boarbwa mala kùrcau məbəshe, mənana kə pa yiləmu ka, pà nə kütì məno kpəm nə gulo re?

† 3:6 3:6 Balli gbal aba: Ir 31:31. ‡ 3:7 3:7 Balli gbal aba: Pur 34:29.

10 Məsəcau, boarbwā mala kùrcau mə'e mənana ndakam didyal ka, adyan ngga boarbwā na dang ko bəti, bəa kārəí arə boarbwā mala bəsa kùrcau, mənana karmuri nə gulo ka.

11 Sə bə kùrcau mə'e mənana tə malna ka, yiu nə boarbwā ka, mala kùrcau məbəshe mənana tə pà nə mal raka, boarbwā male nə kutibani kərkér.

12 Sə acemənana kùrcau məbəshe kə pa səm ulang məno yì tsəkbaləu ka, səm ndanə məsəkang-kangŋa.

13 Pà səm nə kùmsə lagir a baməsə səm kəla mana Musa pak ka dang. Musa gır baməsəi nə lagir ace mənana amə Isərayila bəa kəa sən málá mala ta mala boarbwā mənana a baməsəi ka dang, kat andə amani ama boarbwē na arə mal ka. §

14 Sə amə Isərayila ka babumia girkina, bà yalung ko aya pwari sə à ndarə bal amaləmcə mala kùrcau mə'e ka, məno yì lagir ka nda kam più a baməsəia. Yì lagir ka, à kə gandə pussəe dang, she bə bwa pànà bamúri aban Kərəsti ka.

15 E, ko yalung sə bəa bal Nggurcau mala Musa ka, məno yì lagir ka, girəna babumia, à pà nə bwalte dang.

16 Sə bə nda a ya pwari sə bwa pələ rəi aban Mətalabangŋo ka, məno yì lagir ka à pusəni!*

17 Mətalabangŋo andə Bangŋo ka à nda mwashat, sə ban mənana Bangŋo mala Mətalabangŋo nda kam ngga, panzəban nda kam.

18 Səm mənana kat səm pànə lagir a baməsə səm raka, sə səm ndarə ləmdə ta mala boarbwā mala

§ **3:13 3:13** Balli gbal aba: Pur 34:33. * **3:16 3:16** Balli gbal aba: Pur 34:34.

Bakuli ka, à nda rə nggadī səm bè səm pa kəla yì, nə boarbwa mənana kə ká nə ká a dəmba ka. Mənia yì boarbwa ka pur nəban Mətalabangjo mənana nda Bangjo ka.

4

Agir-boarna mala Bakuli abalə ankwaring dəbang

¹ Sə acemənana Bakuli, aba sən məsəswatər male sə pà səm mənia yì túró mishan ngga, babum səm pà nə bungi dang.

² Səm nyìngjénà bu səm arə agir kəsəkyə mənana à kə pea aba səmbərəa ka, sə səm ginəce bealu mala swarkiban. Pà səm nə nacau mala Bakuli nə nyir dang. Səm nə dukdo məsəcau aba tălaban a əbadəm Bakuli, sə səm nə bariki aban ləmdə bamur rə səm a njar məboarne a ban abwana mənana kat à kə gandə gakkita məboarne andə məbane aba ənyicau malea ka.

³ Sə bè Cau Amsəban mənana səm nggə hamnəi, səmbərəa anzəm lagir ka, səmbərəi abwana mənana à kə ká kidiki ka.

⁴ Shetan, mənana ginggiyi nə nza man ngga songjénà pəndəa aba ənyicau mala amə əwanyi earnə Cau Amsəban, ace mənana bəà kəa kum sən tălaban mala Cau Amsəban mala boarbwa mala Kərəsti, mana ndà purban mala Bakuli ka, dang.

⁵ Yì Yesu Kərəsti Mətalabangjo ka, nda mana səm nggə hamnəi ka, bamur rə səm nda səm nggə hamnəi ka dang. Səm ngga, səm nda ka amətúró ma'wun à kə ce Yesu.

⁶ Bakuli mənana bang ama, <<Bè tălaban ta aba pəndəa>> ka, tana a babum səm ace pà səm

tălaban mala súrè boarbwā mala Bakuli mənana à nè səni a bəməsə Yesu Kərəsti ka.*

Agir-boarna abalə ankwareng dəbang

7 Mənia yì túró mishan Bakuli pa səm ngga nda kəla gəna məboarne mana à nè tsəkce pepè ka. Sə nggearə səm mənana à pa səm mənia yì gəna ka, səm nda kəla ankwareng dəbang, ace ləmdəa səm ama rəcandəa məgule mənana kàrmur ban kat ka, pur nəban səm dəng, pur nəban Bakuli.

8 À tsək səm aba do məkwane a koya buì ka, sə məno ka bungı səm dəng. À zurəi babum səm, sə səm pələki nè balə səm dəng.

9 À pà səm tanni, sə Bakuli ka nyig səm dəng; à ram səm a nzali, sə səm par bu səm, səm lo.†

10 Səm dukdo mala abwana mənana à wuna aba nggürəu səm sənəa Yesu ko aya pwari ka, ace mənana do male nə yiləmu gbal ka à nè səni aba nggürə səm.

11 Aba do ma'səm kat ka, səm do aba ká-məbane mala lú ko aya pwari atàcau mala Yesu, ace mənana do male bə ləmdəa aba nggürə səm mənana dupi ká lú ka.

12 Mənia ka ləmdə ama səm amə'mishan ngga, səm nda aba wara sənəa lú, səama məno ka ndarə yinə wun aba kum yiləmu.

13 Maləmce bang ama, <<Ən earəna nəi, ace mani ka ən nacau.>> Nə məno yì bangño mala pabamuru ka, səm gbal ka səm earnəi, nda səm nacau ka.‡

* **4:6 4:6** Balli gbal aba: Tite 1:3. † **4:9 4:9** à ram səm a nzali, sə səm par bu səm, səm lo ko <<à bù səm a nzali, sə səm arki dang.>>

‡ **4:13 4:13** Balli gbal aba: Ang 116:10.

14 Səm pa anggo acemənana səm sələna ama Bakuli, mənana loasə Mətalabangŋo Yesu ka, nə loasə səm gbal sənəa Yesu, sə nə ká nə səm, sənəa wun a ɓadəmbi.

15 Məno kat ka, nda à kə ce boaro ma'wun, ace mənana bwamuru mala Bakuli mənana nda aban lidəmba aban ká a ban abwana pas ka, nə yinə pak yàwá məgule, sə nə lidəmba nə yinə gulo a ban Bakuli.

16 Ace mani ka, babum səm bungi dang. Ko bə do ama nggūrə səm mənana à kə səni nə məsəu, nda ban ká kìdikì ka, bangŋo ma'səm ngga kə duk bəshe a koya pwari.

17 Amənia yì atanni ma'səm məkèke mana bania pà nə sau raka, à nda ban giləki səm ace kum boarbwā mənana málá male pà kàm dàng, sə gulo male ka kə bə pà kàm à nə kànì arəì dàng.

18 Agir mənana à kə sənia nə məsəu ka, teà kə sau dang, sə agir mənana à kə sənia nə məsəu raka, málá malea pà kàm dàng. Nda gır mənana tsəa sə səm nggə soa məsə səm arə agir mənana à kə gandə sənia raka.

5

Ban-do ma'səm mənana a kùli ka

1 Anggūrə səm ngga à nda kəla agumli mənana səm dukiyi abaləia akani a banza. Səa ma bə amənia yì agumli sangina ka, səm sələna ama Bakuli nə pè koyan atà səm ngga bala a kùli, nggūrəu mənana malkiyi raka, mənana Bakuli nə nggearəì giləki ace səm, bu bwapəndəa nə pè raka.

2 Aba mənia yì gumli ka, səm nggə imge, rə səm kə bəla ace kutio a bala mənana a kùli ka, kəla oasə bəsa agir/nggūrəu.

3 Acemənana bə səm oasəni ka, pà səm nè duk gbərangtang dəng.

4 A do ma'səm aba mənia yì gumli a banza ka, səm nggə imge abata dəmbərya mala atanni. Imge ma'səm ngga pà acemənana səm nggə earce swár nggūrəu mala banza ka dəng, nda acemənana səm nggə earce oasə nggūrəu mala kùli, ace mənana nggūrə səm mənana kə wu ka, à nè nggadī nə mənana pà nè wu raka.

5 Bakuli nə nggearəi nda mənana giləki səm ace mənia yì nggadī ka, sə pà səm Bangño Məfele male acemənana bə ləmdə ama anggo sə nè yia lùmsəo.

6 Ace mani ka, səm ndanə məsəkang-kangŋa ko aya pwari, kat andə amani ama səm sələna ama, bə səm ndakani nə yiləmu aba nggūrəu a banza ka, səm pà là a ban Mətalabangño dəng.

7 Do ma'səm ngga, do gūlì arə Bakuli na, mala sən gır nə məsəu na dəng.

8 E, səm ndanə məsəkang-kangŋa, bə eare ma'səm ngga, bə səm gapi tarə səm sənə mənia yì nggūrəu mala banza ka, bə səm do a ban Mətalabangño.

9 Sə ado ka, tsəkdəmbəu ma'səm ngga, nda mənana bə səm pwəsə bumi, ko səm ndakani aba mənia yì nggūrəu, ko səm purrínì bāləi.

10 Acemənana səm kat ka, duməna púp səm nə nggá came, sə do ma'səm nə ləmdə kwəs, a bədəm buno pak bəshi mala Kərəsti. Ko yan atà səm

ngga nè kum gır mana kārəa arə gir mənana pè aba mənia yì nggūrəu a banza ka, ko məboarne ko məbīke.*

Səm nda ka amə'pwantu mala Bakuli

11 Səm ngga səm sùrənà rə mana nda banggi Mətalabangŋo, sə səm nggə ɓariki səm nè nun denyicau mala abwana a baní. Bakuli ka sùrənà rə səm pepè, sə tsəkbaləu mem ngga nda mənana ama wun ngga wu sùrənà rə səm gbal anggo aba denyicau ma'wun.

12 Səm pà aban ɓariki dəm ama səm nè ɓwangṣə bamur rə səm a ban wun dàng. Awo, səm nda ban pà wun tér gir mənana wun nè jali nə səm nəi ka, ace mənana bə wu kum cau mənana wun nè ne abwana mana à kə nggori nə puro mala ɓwa aba nggūrəu sə à fali nə bealəia raka.

13 Bə ləmdəa kəla dəm səm kwar raka, nda àkə ce gulo mala Bakuli. Sə bə səm kwar nə kwaro ka, nda àkə ce boaro ma'wun.

14 Bə nda a koya nkanggari ka, earcearəu mala Kərəsti kə yál səm. Acemənana səm pana eare ama, Kərəsti wu ace ɓwapəndəa kat ka, səm pana eare gbal ama səm kat ka, səm nda atè aba lú male.

15 Yì wu ace koyana le ka, ace mənana abwana mana à ak yiləmu məbəshe male ka, bəà kəa dupî bamuria dàng, bəà dupî Kərəsti, mənana wu acea sə à loasəi ka.

16 Ace mani ka, twal adyan aban ká dəmba ka, səm nggə sən ɓwapəndəa dəm nə səne mala banza

* **5:10 5:10** Balli gbal aba: Mat 16:27; Rom 14:10.

aba nggūrēu dang. Kat andē amani ama didyal ka, sém twal Kérəsti aba sene mala nggūrēu ka, adyan ngga, anggo sə sém twali dàng.

¹⁷ Ace mani ka, bwa ménana kat duməna mala Kérəsti ka, pələna bəsa bwa. Do mə'e kutina, do məbəshe tinate.[†]

¹⁸ Mənia yì agir kat ka, boro na nəban Bakuli, ménana nyésə sém a dotarēu andēi nə bu Kérəsti, sə pà sém túró bəlban, mala nyésə abwana a baní ka.

¹⁹ Bakuli ka nda aban bəl banza nè nyésəi a baní nə bu Kérəsti, bwal acaubikea malea a babumi dàng. Sə yì ka, pana sém a bù sém yì cau bəlban ace nyésə abwana a baní.

²⁰ Ace mani ka, sém nda ka amə'pwantu mala Kérəsti; Bakuli ka nda rə buakia rə wun nə kún sém ama, wu kwaki kir wun arə cau ma'sém. Sém nggə buakia rə wun a kúnì Kérəsti ama, wu giləki nre wun wunəa Bakuli.

²¹ Bakuli tsək Kérəsti, ménana pànə caubikea raka, pələ caubikea ace sém, ace ménana abaləi ka, sém nə pələ amə'cauboarna a ban Bakuli.[‡]

6

¹ Acemənana sém nda bituro sənəa Bakuli ka, sém nggə zəmba wun, wu kəa ak bwamuru mala Bakuli ménana pa wun ngga bə, wu pàngnjənà túró nəi dàng.

² Bakuli ka, kə bang ama:

<<Àkə bu-pwari mala
ləmdə earmúrú

† 5:17 5:17 Balli gbal aba: Gal 6:15. ‡ 5:21 5:21 Balli gbal aba:
Rom 4:25; Ib 4:15; 1Bit 2:22; 1Yoh 3:5; Atúró 3:14.

mem ngga,
 ən oeo.
 Lang pwari mala amsəo
 yina ka,
 ən dupo gbasha.>>*

Səni! Ado məno ka ndà pwari mənana Bakuli
 kə ləmdə earmúrú male ka; yalung ndà pwari
 amsəban.

Atanni mala Buləs

³ Səm ngga, səm nggə dukdo a njar mənana bə
 səm ngga dupi kəbwa tér annda raka, ace mənana
 kəbwa bə kəa kum məbane aba túró mishan
 ma'səm dəng.

⁴ A kúnì ka, aba koyagir səm pak ka səm
 nggə ləmdəa ama səm nda ka aməturo-mishan
 mə'məsəcau nì mala Bakuli. Səm nggə pe nə
 shakminəu kərkér abalə atanni, aba rəpina, andə
 doməkwane.

⁵ À walki səm, à ramta səm a ndàkurban,
 abwabundəa lo arə səm aba bumlulla; səm pak
 túró aba auləa, səm dum nə gandərəu aba əwanyi
 ntulo andə nzala.[†]

⁶ Səm nggə ləmdə bamur rə səm nə doboarnsari,
 andə sələe, andə munyi, andə pe məboarne, nə
 bu Bangjø Məfele mənana abalə səm ngga, sə nə
 earcearəu məbafoe.

⁷ Səm nggə hamnə məsəcau nə babum kat, sə
 nə rəcandəa mala Bakuli aban pak túró abalə səm.
 Səm nggə pak túró nə bealboarna ma'səm kəla
 agirbura a bu səm məlì ace ká nə munəo, sə a bu
 səm mə'nggare ace mgbàllì agirbura.

* **6:2 6:2** Balli gbal aba: Isha 49:2. † **6:5 6:5** Balli gbal aba: Atúró 16:33.

8 Səm nggə pakki Bakuli túró, ko abwana gusələ səm, ko à bürəce səm, ko à twal lullə səm, ko à bwangsə səm. Abwana twal səm kəla amə swarkiban, səama səm nggə pak agir nə babum səm mwashat.

9 Səm do kəla à súrè səm dàng, sə à súrénà rə səm pepè. Səm do kəla səm nda kun lú, sə səm ndanə yiləmu. À walki səm, sə à wal-lú səm dàng.

10 Kat andə amani ama à tsək səm aba bumkidikea ka, səm nda aba bumpwasəa ko aya pwari. Ko bə ndo ama səm nda ka amə'tər ka, səm nggə tsək abwana pas à duk amə'kume. Məsəcau na ama səm pànə kəgir dàng, səama girbunda kat ka ma'səma.

11 Wun abi səm mənana a Korinti ka! Səm səmbərəa wun kəcau dàng, səm na wun a banfana, səm mən babum səm bwāng a ban wun.

12 Səm ləmdə earcearəu aban ká a ban wun, sə wun ngga, wu pànə earcearəu arə səm dàng.

13 Ən nggə na wun cau kəla amunem. Ace earcearəu mənana səm ndanəi arə wun ngga, pa wu nə ləmdəa səm earcearəu gbal re? Wu mən babum wun aban yiu a ban səm.

Andaməgule mala Bakuli məyiləmu

14 Wu kəa kpapi bamur rə wun[‡] wunə abwana mənana à pa bamuria a ban Kərəsti raka dàng. Mana kpapi bealboarna andə bealbikea? Sə tălaban ngga, lang sə à nə do andə pəndəa?

15 Sə ya dotarəu na kpapi Kərəsti andə Shetan? Sə mana kpapi məkwadı andə bwa mənana məkwadı na raka?

[‡] **6:14 6:14** Wu kəa kpapi bamur rə wun Ko <<Wu kəa duk biu>>

16 Sə mana kpapi Ndàmègule mala Bakuli andə nda ka alú? Səm ngga, səm nda ka ndàmègule mala Bakuli Məyiləmu. Kəla mənana Bakuli na ka:
 <<Mə nə do abalə
 abwana mem,
 mə nə gya abaləia,
 Mə nə duk Bakuli amúrià,
 sə yia ka, à nə duk
 abwana mem.>>§

17 <<Acemani ka, wu purî
 bələ amə'bealbikea,
 wu duk zak!
 Wu kəa gbashi rəia dàng,
 anggo sə Mətalabangño na.
 Wu kəa je kəgır mənana
 mim Bakuli ən ginəce ka dàng,
 sə mə nə gingsə wun.>>*

18 <<Mə nə duk Tár wun,
 sə wun nə duk amunem.
 Mənia ka nda cau
 mənana Mətalabangño
 mana Karban kat
 bang ngga.>>†

7

1 Wun amə'eamrəarəu, acemənana səm ndanə amənia yì apacau ka, bə səm lak bamur rə səm arə agir mənana kat à nə ká nə nggūrə səm ko bangño* ma'səm aba pě mənana Bakuli ginəce ka.

§ **6:16 6:16** Balli gbal aba: Pəris 26:11-13; Ir 32:38; Ezək 37:27; Pur 25:8; 29:45; Sən 21:3. * **6:17 6:17** Balli gbal aba: Isha 52:11. † **6:18 6:18** Balli gbal aba: 2Sam 7:14; 1Kpa 17:13; Isha 43:6; Ir 31:9. * **7:1 7:1** bangño ko <<denyicau,>> ko <<babum>>

Bè səm nggə pa anggo ka, səm nè kum lùmsəo nə doməfele aba banggi Bakuli.

Banboarnado mala Buləs

² Wu ləmdəa səm earcearəu a babum wun. Səm pakki kəbwə məbane dang; səm tsək kəbwə a njargula bwarkio dang, sə səm bəmbəri kəbwə dang.

³ Ən pa aban na mənia yì cau ka ace bəsəki wun bə dang. Sə kəla mənana ən bang a dəmba ka, wun ngga wu nda a babum səm, ko aba lú ko aba yiləmu.

⁴ Mə ndanə məsəkang-kangŋa arə wun, sə ən nggə nggori nə wun. Wu bàngnà babumam kərkér; abalə atanni ma'səm kat ka ən lumsə nə banboarnado kərkér.

⁵ Lang səm yì bwaləna Masədoniya ka, ko səm kum usələo a nggürə səm dang. A koya ban səm pələ ka, kə tanni na. Nə nza ka, kúnbuàna na, nə babaləu ka, baləkasəkyə na.[†]

⁶ Sə Bakuli mənana kə giriki amə babum-bungya ka, nda yi giriki səm nə yiu mala Titus ka.

⁷ Sən baməsəi nda pa səm bumpwasəa nəmurəi ka dəng, nda andə cau mənana yi na ama, wu bak babumi ka. Yi bangga səm ce rəbəla ma'wun acem, andə bumkidikea ma'wun arə gir mənana kumban ngga, andə pu anzəm ma'wun acem; sə məno ka ciem banboaram kərkér.

⁸ Ko bəà na ama ən kidikea wun babum wun nə məno yì cauterəa ən tasəa wuni ka, ən pak bənsələma dang. Kat andə amani ka, ən yi pak

[†] 7:5 7:5 Balli gbal aba: 2Kor 2:13.

bənsələma, lang ən yi sələ ama ce kwan rə wun zuku ka.

⁹ Sə ado ka, ban kə boaram, pa acemənana ama ən kidiki bum wun ngga dang, nda acemənana ama kidiki mala babum wun tsək wun, wu pwanzali, wu nggadi abeal wun. Məno ka nda ulang bumkidikea mənana Bakuli earkiyice ama bə abwana male bəa kə pak ka. Ace mani ka, səm pakka wun gır'kwanban dang.

¹⁰ Ulang bumkidikea mənana Bakuli earkiyice bə səm kutio abaləi ka, nda mənana kə tsək səm, bə səm nying caubikea, aban ká kum amsəban. Bənsələma pa kàm aba ulang məno yì bumkidikea ka dang. Səa ma bumkidikea mənana mala banza na ka, pələi caubikea nzəm pa abaləi dang, sə kə ká nə bwa a lú.

¹¹ Wu sən gir mənana bumkidikea mala banggi Bakuli pusə abalə wun ngga! Tsək wun arə kum babumpina mala pě. Tsək wun a ləmdə do kunpwasəa ma'wun. Tsək wun a bumlulla arə pě məbəne. Tsək wun a baləkasəkyə. Tsək wun a rəubəla ace sən bəməsəam. Tsək wun a babumpina arə pakki agir mala Bakuli, sə pə wun babum mala nunkir amə'caubikea. Wu ləmdəna arə anjar kat ama wu pəngənə gir mənana kat boaro bəa pe ka.

¹² Tər giləa wun məno yì cauterəa ka, pa ace bwa mənana pak caubikea, ko bwa mənana à pakki wi caubikea ka dang. Ən giləa wun ace mənana, a bədəm Bakuli ka, wun nə bəmər rə wun ngga, wu nə sən lime mala pu a nzəm ma'wun arə səm.

¹³ Mənia ka bəkbəbum səm kərkər.

Kpapi andə məno yì bəkbəbum ngga, banboara

səm arə sən bumpwasəa mala Titus ace akban mənana wun kat wu é sə wu tsəì babumi nong ngga.

¹⁴ Ón bangŋəni wi nəma, ón nggə nggori nə wun, sə ado ka wu pam kəsəkyə dang. Sə kəla mənana ko man kat səm bangga wun ngga məsəcau na ka, anggo gbal sə nggori ma'səm aban Titus ka, duməna məsəi!

¹⁵ A dyan ngga earcearəu male aban wun ngga, kútì rəcandəa, yi mana bə` denyi nə okiru ma'wun kat a baní andə akban mənana wu é nə rəbəla andə pagulo ka.

¹⁶ Adyan ngga, mə ndanə banboarnado, acemənana mə ndanə nzəmcandəa arə wun.

8

Wu pà boro nə eare mala babum

¹* Wun amə'eamrəarəu, səm nggə earce bə` wu súrə gir mənana Bakuli, aba bwamuru male ka, pè abalə a'ikəlisiya mənana a nzali Masədoniya[†] ka.

² À kum kārəkiban kərkér nə atanni mənana yiu amúrià ka; səama à lùmsə nə banboarnado kərkér mənana yinəia à mən buia kpəm aba paboro malea, kat andə amani ama, yia ka amətapwasəa na ka.

³ Mə nə gandə bang amúrià ama, à pà gir mənana kume malea bwal ka, yàle à pà gìr mənana kútì kume malea ka nə eare mala babumia.

* **8:1 8:1** Balli gbal aba: Rom 15:25,26. † **8:1 8:1** a'ikəlisiya mənana a nzali Masədoniya ka: À nda ka ikəlisiya mənana Buləs mənia abalə ala Filipi andə Tasalonika ka.

4 À camarə ɓuaki arə səm ama bè səm nyinggia wia njar mala pabu ace bwalia abwana mala Bakuli.

5 À pak gir mənana dənyicau ma'səm bwal banì raka. À tite ka, à pà ɓamuria aban Mətalabangño, sə à pà aban səm kəla mənana Bakuli earce ama bəa pak ka.

6 Ace mani ka, səm ɓuaki arə Titus, yì māna nda ɓwa mənana tita ɓak ɓabum wun arə pabu ka, bè nyare aban wun, bè ɓak ɓabum wun, bè wu kyan nə mənia yì túró pabu ka a masələate.

7 Wun ngga wu nda dəmba aba koya gir ka. Wu nda dəmba aba pabamuru, andə sələ nacau, andə súrəgir, andə rəbəla arə túró, sə earcearəu ma'wun ace səm. Anggo sə ən nggə earce bə wu pa a dəmba gbal aba mənia yì ɓwamuru wu ndanəi mala pabu ka.

8 Ən pa aban tsək wun púp bə wu pè anggo dang. Mə nda aban kārəki came nə məsəcau mala earcearəu ma'wun arə babumpina mala pə mənana abea ikəlisiya nani ka.

9 Wu sələna nə ɓwamuru mala Mətala səm Yesu Kərəsti; mənana kat andə amani ama yì ka, məkume na ka, yi duk mə'tər ace wun, ace mənana wun, aba dotər male ka, bə wu pələa aməkume.

10 Sə kwərkiru mem nia ka: Nda àkə ce ɓoaro ma'wun bə wu masələta gir mənana wu tite nə bəān ngga. Nə bəān ngga, wu nda ka amədəmba mənana wu bang ce pe ka, sə kə wun na mənana wu titi pa ka.

11 Ado ka, wu masələta gır mənana wu tite ka. Rəbəla mənana wu ləmdəi a dəmbe ka, bə pusərəi

ado aba pàbu ma'wun. Wu pă bè kārēa arə gir mənana wu ndanəi ka.

¹² Boro mənana bwa earəna nə babumi mwashat nə pà ka Bakuli nə é, sə yì paboro ka, bwa bè kārēi arə gir mənana ndanəi ka, pà a kun gir mənana bwa pànəi raka dàng.

¹³ Ón pa aban bang mənia ka ace mənana bən usələ abea bwana sə wun ngga mə nə para wun tanni amur wun dàng. Eare mem ngga, bè wu karə kat.

¹⁴ Ado ka, kume ma'wun kpəm ngga nè gandə bwalia wia kàm aba tèle malea, ace mənana a bè fara ka kume malea kpəm ngga nè gandə bwala wun kàm gbal aba tèle ma'wun, sə anggo ka, wun nè karə kat.

¹⁵ Kəla mənana Maləmce bang ngga:
 <<Bwa mənana ram
 kpəm ngga,

kəgìr eapi wi amurí dàng.
 Sə bwa mənana ram
 bəti ka,
 kəgìr shígnəi wi dàng.>>[‡]

À tasə Titus a Korinti

¹⁶ Ón nggə pakki Bakuli yàwá, ace pè Titus babum ulang mənana mə ndanəi ace wun ngga.

¹⁷ Titus ear nə zəmba ma'səm a baní bè kya sən wun dəm. Yàle yì nə nggearəi ka, ndanə rəbəla mala sən wun.

¹⁸ Səm ndya səm nggə tasə be mə'eamrəarəu atè ka, mə'eamrəarəu mənana a'ikəlisiya mənana kat akani ka, à kə bwangsəi ace túró male aba hamnə Cau Amsəban.

[‡] **8:15 8:15** Balli gbal aba: Pur 16:18.

19 Dəm ngga, aməno yì a'ikəlisiya ka à twaləna mənia yì mə'eamrəarəu ka bə duk bi səm mətúró abəgya ma'səm. Yì ka, bəà angŋa dəmba à warina a Korinti ka, səm nè nggá o sənəia a Urəshalima nə boro, ace gusələ Mətalabangŋo, andə ləmdə pà bamuru maf'səm arə bwaliarəu kam.

20 Səm nè yia o a tarə səm, ace mənana bəà kəa tsəka səm kun, amur njar mənana səm nggə kar nə mənia yì boro ma'wun ngga dàng.

21 Səm ngga, səm nggə earce pàk gır mənana nè pwəsəbum Mətalabangŋo ka, andə mənana bwapəndəa nè səni nda a nzongŋi ka. §

22 Dəm ngga, bə mə'eamrəarəu nakani mənana səm nggə túri aban wun andə abwana məno bari ka. Abə məsəcau ka, ləmdəna səmi kusə pas ama kə earce nè bwala wun nggam. Sə ado ka, babum mənana ndanəi ace bwala wun ngga, kütì mənana diçyal ka, acemənana yì ka, earnə wun pepè.

23 Bə kə bwa nè díban amur Titus ka, wu ne wi ama biam na mənana səm nggə pak túró sənəi abalə wun ngga. Sə bə à nè díban amur amə'eamrəarəu mana atè ka, wu nea wia ama, yia ka a'ikəlisiya nè túriá ace gusələ Kərəsti.

24 Ace mani ka, wu ləmdəi abwana man a banfana a bədəmba a'ikəlisiya, earcearəu ma'wun andə tér jali ma'səm nə wun.

9

Pàboro ace aməkwadi a Urəshalima

§ **8:21 8:21** Balli gbal abə: Pas 3:4.

¹ Pà nè boaro mə giləa wun cau amur mənia yì túró bwalì aməkwadi mənana a Urəshalima ka dàng,

² acemənana ən sələna ce rəbəla mənana wu ndanəi a babum wun arə mənia yì bwaliarəu ka. Ən nggə jali nè wun aban ikəlisiya mənana a Masədoniya ka, ama wun mənana a Akaya ka, nəbəān sə wu gilə rə wun ace paboro. Nggearə babumpina ma'wun nè soa babum abangula aməkwadi mənana a Masədoniya ka arə paboro.

³ Sə mə nda aban tasə amənia yì amə'eamrəarəu ka aban wun, ace mənana mə dumnə sələe ama wu giləna rə wun, kəla mana ən nea wia ama wu raməna aboro ma'wun a banbwáná ka. Ən earce nəma nggori ma'səm amur wun ngga bə kəa dwanyi məsəcau abaləi dang.

⁴ Səm nè kum kəsəkyə, sə ma'wun yì kəsəkyə ka nè gul kpəm, yì mana bəà abea aməkwadi mənana a Masədoniya, yiu atàm sə à yì kum wun ngga, wu kur rə wun kəla mana ən nea wia nə makbaləu ka, raka.

⁵ Nda gir nì sə boaro mə tasə amənia yì amə'eamrəarəu ka, bəa akàm dəmba, bəa kya sələ ama boro mənana wu eare wu nè pà ka, wu tsəngŋəni a banbwáná. Sə eare mem ngga, nəma bə pagır ma'wun bə duk eare mala babum wun, bə kəa do ama, wu pàbu nə nggwani dang.

Bealbeale na eare mala babum

⁶ Bè balə wun kasəa arə mənia ka:
Bwa mənana beal məsəbeale
watsəkərak ka,
nè nggá pwan watsəkərak;
sə bwa mənana beal aba

mənbu kpəm ngga,
nè pwan gbal kpəm.

⁷ Koyan ngga bè pà gir mənana kasəi a babumi nè pà ka. Wu kəa pà nè bukkibum, ko kəla à tsək wun púp dang, acemənana Bakuli kə earce bwa mənana kə pabu nè bumpwasəa ka.

⁸ Bakuli ka nè gandə pà wun gır mənana kútì mənana kat wu alkiyite ka, ace mənana a koya pwari ka, wun nè pang nè gir mənana kat wu earkiyice ace bamur rə wun ngga, nè bè kam kpəm amurí ace pak koya túró məboarne ka.*

⁹ Kəla mənana Maləmce bang ngga:

<<Kə mesə boro a ban amə'tər,
Atúró məboarne male ka,
à pà nè mal dang.>>[†]

¹⁰ Bakuli mənana pākíyì mə'rya məsəbeale andə girlina ka, nè pà wun məsəbeale mənana wu earkiyi ce ka, sə nè gusələ gir mənana wun nè pwano abalə atúró məboarne ma'wun, mənana wu pà nè babum wun mwashat ka.[‡]

¹¹ Bakuli nè pà wun kume a koya njarì ka, acemənana bə wu dum nè mənbu aba paboro a koya pwari. Sə bə səm warina nè aboro ma'wun a ban abwana mənana à pa nəi raka, à nè pakki Bakuli yàwá.

¹² Mənia yì túró məboarne wu pè ka nè tsəa təle mala aməkwadi mənana a Urəshalima ka nè malâ, sə yàwá nè alí a ban Bakuli nè bumpwasəa.

* **9:8 9:8** Balli gbal aba: Afi 3:20. † **9:9 9:9** Balli gbal aba: Ang 112:9; Hos 10:12. ‡ **9:10 9:10** Balli gbal aba: Isha 55:10.

¹³ Sə ace mənia yì gir məboarne túró ma'wun ləmdəí ka, abwana nè pè Bakuli gulo. Mənbu ma'wun aba gaugir wunəia andə acili abwana ka, nè ləmdə pa ɓamuru ma'wun abata Cau Amsəban mala Kərəsti, mənana wu bangce a ɓadəmbə abwana ka.

¹⁴ Sə à nè pak hiwi ace wun, nè nzal wun a bumia ace ɓwamuru mə'kərkér nì mənana Bakuli pa wun ngga.

¹⁵ Bəà pakki Bakuli yàwá ace boro male mənana à pà nè gandə bəlbaləi raka.

10

Buləs nakuni amur túró mishan male

¹ Mim Buləs ən nggə zəmba wun ace nongsəmúrû andə ɓukbuka mala Kərəsti. Ən sələna wu kə twali ama, bə mə nda a ban wun ngga, ən loasəkiyi kunam dàng, sə bə mə nda zak ka, ən nggə na wun cau nə rəcandəa abalə acauterəa.

² Ən nggə zəmba wun adyan, wu kəa ciem bən yiu ka, mə yi nacau nə pekiban dang; acemənana mə nə gandə peki abwana mənana à kə na ama səm nggə pakkia agir a pě mala aməbanza ka.

³ Kat andə amani ama səm do aba banza ka, səm nggə munəo kəla mənana banza munəkiyi ka dàng.

⁴ Agirbura mənana səm munəkiyi nəia ka, agirbura mala banza na dang*; agirbura ma'səm ngga à ndanə rəcandəa mala Bakuli ace kidiki akanggərang-ban mala adeniyicau məbane mala ɓwapəndəa, andə amakgır mə'nyirnì.

* **10:4 10:4 mala banza na dang** Ko: mala abwapəndəa na dang

5 Səm nggə kidiki koya nê mala bwapəndəa abə gusələ-múrû male mənana à kə kasəkun abwana bəà kəa súrə Bakuli raka. Səm nggə kùrki adenyicau mala mgbikiru, sə səm nggə cia bəà okî Kərəsti.

6 Sə anzəm mənana bə okiru ma'wun yi lùmsənà ka, səm nè kur rə səm ace kwarkir koya dwanyi okiru nə pa tanni.

7 Wun ngga, wu kə twal agir a səne mala məsəu. Bə à kə bwana kə twali bamuria ama à nda ka mala Kərəsti ka, yia ka bəà bəsələ pak dənyicau, acemənana səm gbal ka, səm nda ka mala Kərəsti kəla yia.

8 Sə bə àn nggə nggori kərkér nə rəcandəa mənana Mətalabangjo pa səm ace bak wun, pà ace kidiki wun raka, kəsəkyə pa nè pakkam arə nggori dàng.

9 Ən pa aban bariki mə nə pà wun bangciu nə acauterəa mem dàng.

10 Acemənana abea abwana kə na ama, <<Acauterəa mala Buləs dəmbərya sə à ndanə rəcandəa, sə bə nda nə baməsəi a ban səm ngga, mə'rəwukea na sə abə nacau ka sələ tsək acau dàng.>>

11 Aməno yì abwana ka, bəà sələ ama pwari mənana səm warina nə bamur rə səm ngga, səm nè pang nə rəcandəa kəla cau ma'səm mənana səm giləa abalə acauterəa a ban sauwa ka.

12 Səm ngga, səm kārəa səm nè karə rə səm sənə abwana mənana à kə bwangsə bamuria, ko ana raka, səm nè na ama, səm nè twal bamur rə səm mwashat sənəia ka dàng. Sə bəà kə kārəki rəia

arəarəia, sə à kə sən purki rə̄u malea ka, à nda abə d̄wanyi sələe!

13 Nggori ma'səm ngga pà nè yàllî ban mənana rəcandəa mala túró ma'səm go kam ngga dàng. Səm nè nggori amur agir mənana à kumban abə nzong mala túró mənana Bakuli pà səm, mənana kpapi túró ma'səm abalə wun ngga.

14 Sə acemənana wu nda abə ban mənana túró man go kam ngga, ká ma'səm a ban wun nè Cau Amsəban mala Kərəsti ka, səm yàl nzong dàng,

15 Sə səm yàl nzong gbal nè nggori nè túró mənana abea bwana pè ka dàng. Tsəkbaləu ma'səm ngga, nda mənana ama bə́ pañamuru ma'wun gulo, ace mənana nzong túró ma'səm a ban wun ngga, bə́ túró a dəmba.

16 Anggo ka səm nè gandə o arə abea ban mənana à nda a dəmba nè wun, a ban mənana kəbwə malaká pak túró kam raka. Səm nè nggá hamnə Cau Amsəban nggam, sə kəcau pà nè lo dəm ama, səm nggə nggori nè túró mana à pè a bantúró mala bə́ bwa ka dàng.

17 Kəla mənana Maləmce na ka, <<Bə́ kə bwa nè nggori ka, bə́ nggori nè túró mənana Mətalabangŋo pangŋəni ka.>>[†]

18 Acemənana bwa mana bwangsə bamúri ka nda à nè earnəi ka dàng, she bwa mənana Mətalabangŋo bwangsəi ka.

11

Buləs anda ama'mishan mə'nyirì

[†] **10:17 10:17** Balli gbal abə: Ir 9:24.

¹ Ḫn nggə earce nəma b̄e wu twal gandəa nə mim, nə bwabana mem bəti. Ida, wu twal gandəa nə mim!

² Mə ndanə mbali amur wun, ulang mbali mala Bakuli, acemənana, ən pana wun kəla nsari ace alban a ban bwabura mwashat, yì Kərəsti nə bamur rəi.*

³ Səama, bangciu kə pakkam, b̄e kəa do ama, kəla mənana n'yau əosəki Hawawu nə swarkiban male ka, b̄e əosəki əenyicau ma'wun, gandəa wun nə nyiŋ pəbamuru ma'wun mə'məsəcau nì andə məboarnsari arə Kərəsti dàng.†

⁴ Ḫn bang anggo acemənana wun ngga, wu kə kaurəa atà earnə koya bwa na mənana yiu aban wun sə yi hamnə be Yesu mənana nda'dàng andə mənana səm hamnəi ka. Sə dəm ngga, wu kə ak be bangjo andə be cau ama <<cau amsəban>> na, mənana nda'dàng andə mənana wu angja dəmba wu angjəni ka.

⁵ Sə a səne mem ngga, abwana məno wu tunəkia ama, <<akanggərang amə'mishan>> ngga, à kútiäm nə kəgir dàng!

⁶ Ko b̄e do ama aba nacau ka, ən sələ tsək acau mem raka, a bui mala súrəgir ka, ən gatti dang; səm ləmdəna wun mənia ka a banfana a koya pwari aba koya njar.

⁷ Ḫn bwarkí nə́ bwarkio, yi mənana ən nyəsə muram a nzali, sə ən loasə wun a kùli nə hamba wun bəsa Cau Məboarne mala Bakuli b̄a, wu mbwem kəgir raka le?

* **11:2 11:2** Balli gbal aba: Hos 2:19-20; Afi 5:26-27. † **11:3 11:3** Balli gbal aba: Tite 3:1-5,13.

8 Nè gandə do ama mə nda aban bəmbəri abea ikəlisiya yi mana ən ak boalo a buia ace mənana mə pakka wun túró ka!

9 Mənana mə nda a ban wun sə mə nda aba təle ka, ən duk twalo amur kəbwə dàng. Amə'eamraarəu mənana à pur nə Masədoniya ka, à yinəàm nə gir mənana ən pak tələ ka kat. Ən yál bamúràm, ən eare mə duk twalo amur wun aba koya kə njar ka dàng, sə pa mə nə duk dang.[‡]

10 Nə məsəcau mala Kərəsti mana a baləam ngga, kəbwə kärəa aba bu-nzali Akaya kat, mənana nə tamsəam arə mənia yì nggori ka dàng.

11 Mana tsəa sə ən nggə bang anggo? Nda acemənana ən earce wun raka le? Bakuli ka sələna ama ən earce wun!

12 Mə nə lidəmba nə pak agir mənana ən pakkiyi ado ka, ace mənana mə tamsə abwana mənana à ndaban alta njar à nè bang ama túró mishan malea arə agir mana à kə nggori nəia ka mə'mwashati na andə ma'səm ngga.

13 Amənia yì abwana ka, amə'mishan mə'nyirì na. Yia ka, aməbosəkiban na, mənana à bosəki rəia kəla amə'mishan məbafoe mala Kərəsti ka.

14 Sə gir'ndali na dang. Ko nggearə Shetan nə bamúrì ka, kə bosəki rəi kəla məturonjar mala tălaban.

15 Sə pà nè duk gir'ndali dàng, yi mənana bəà aguro male bosəki rəia kəla aguro mala bealboarna ka. A masələate ka, à nè kum tangnakusəu bealbikea malea.

Buləs jali nə atanni male

[‡] **11:9 11:9** Balli gbal aba: Filp 4:15-18.

16 Mə nə bəsələi dəm ama: bə` bwa bəkəa twali kəla ən kwár raka dàng. Sə bə wu twalam anggo ka, wu em kəla mənana wun nə` ak bwa mənana dəmbi kwar raka, ace mənana mə kum gır mana mə nə nggori nəi gbal ka.

17 Aba mənia yì ulang nggori ka, ən pa aban nacau kəla mənana Mətalabangŋo nə` na ka dàng. Ən nggə nacau kəla mə'dwanyi sələe.

18 Sə acemənana abwana pas kə` nggori ulang mala banza ka, mim gbal ka, mə nə nggori.

19 Wu kə twali bəamur rə wun ama, wu ndanə sələe, səama ban kə boara wun arə twal gandəa nə amə'dwanyi sələe.

20 Bafo, wu kə twal gandəa nə koya bwa mənana kə pak guro nə wun, kə pwan agirkuma ma'wun, ko kə təpəri wun, ko kə ləmdəa wun ama kútì wun, ko kə pakka wun gir kyauwikiban a babwa ka.

21 Kəsəkyə pakkam mə eare ama səm ndanə rəwukya mənana pa səm nə` gandə pak məno raka!

Mə ndo mə nə nacau kəla dəmbam kwar dang: Bə bə kəgır nakam mənana bwa nə` nggori nəi ka, mə ndanə məsəkang-kangŋa mala nggori nəi gbal.

22 Bə` yià ka, amə Ibəru na ka, mim gbal ka mə nda bwa Ibəru. Bə` yià ka, amə Isərayila na ka, mim gbal ka mə nda bwa Isərayila. Bə` nda ka aməkau mala Ibərayim ngga, anggo gbal sə ən pa.

23 Mə nə nacau kəla dəmbam kwar dang: Bə` yià ka, à nda ka aguro mala Kərəsti, ən boaria wia aba pakki Kərəsti túró məcandəe! Ən kum kùrban kusə pas ən kutia. Ən kum kwakban mənana à pà nə`

gandə ballè raka. Ən apì lú kusə pas. §

24 Kusə tongno ən kum kwakban a bu abwana-mægule mala amə Yahudi, sə koya pwari kwakban ngga, nkamso lumi-tàrú nə məsəi tongno-nong-iné na.*

25 Kusə tarú à walkiam nə agara, à bukkiam nə atali kusə mwashat, ən limge a mùr kusə tarú, ən pak nongño mwashat, du andə pwari, mə nda aban kyalle aba nggeomùr. †

26 Kusə pas mə nda rə twalbəri məsauwe. Sə arə aməno yì agya ka, ən kum bamúrám aba ká-məbane arə anggeasala a mùr-longña, ká-məbane a bu amə'bəmbəriban, ká-məbane a bu abwana mem amə Yahudi andə abwana mənana amə Yahudi na raka. Ən kum bamúrám aba ká-məbane a bu amə loasə munəo aba nggea-là; bən wuna a babondo; bən wuna aba nggeomùr, sə bən wuna a bu amə'eamrəarəu amə'nyirnì.‡

27 Ən do aba pak túró məkwane andə auləa, aba dəwanyi ntulo arə adú pas, aba nzala andə məsamur. Kusə pas ən do aba təla girlina, aba dəwal andə təla agir-nggūrəu.

28 Ko bə mala amənia na raka, ko aya pwari ka, baləam kə pi ace dənyi mem amur a'ikəlisiya kat.

29 Yana rəi bungio sə mem bungi dang? Yana kpa aba caubikea, sə cê kwan rəàm raka?

30 Bə mə nə nggori ka, boaro mə nggori nə agir mənana à ləmdə rəwukya mem ngga.

31 Yì, yì Bakuli Tár Mətalabangño Yesu, mənana

§ **11:23 11:23** Balli gbal aba: Atúró 16:23. * **11:24 11:24** Balli gbal aba: Nggur 25:3. † **11:25 11:25** Balli gbal aba: Atúró 14:19; 16:22. ‡ **11:26 11:26** Balli gbal aba: Atúró 9:23; 14:5.

bwangsœ pà nè mal raka, sélèna ama nyir na ən nakiyi ka dàng.

³² Ménana mè nda a Damaska ka, nggwamna ménana abata Murəm Aritas ka, tsék amə'yál là arə akunla ama bəà bwalam.

³³ Gìr ménana amséam a bəbuì ka, nda ən do aba ndakade, sə agyajam mem suléam nə anggúr a fongəran mala sherañ ménana à gumbəlina là nəi ka.

12

*Agir ménana Yesu ləmdəì
Buləs abə səna ka*

¹ Duménàm ama mè nggori, ko kat andə amani ama pà nè pur kəgìr raka. Sə ado ka, mè nə nacau amur asənsəna andə acausəna ménana Mətalabangño ləmdəamia ka.

² Ən súrè bəbwa aba Kərəsti pələa lum-nong-ine məno kútí ka, ménana à fwè à umnəi a təruià kùli ka. Ko nda aba nggūrəu, ko pà aba nggūrəu dang, ən sələ məno ka dàng, kə Bakuli nda súrè ka.

³ Earka nda aba nggūrəu, ko pà aba nggūrəu dang. Mim ngga, ən sələ dang, kə Bakuli nda sələ ka, ama mənia yì bwa ka,

⁴ à twali à umnəi a paradayis a kùli. Kya ok acau məcandəke, agir ménana bwapəndəa pa nè gandə nea nə kúnì raka.

⁵ Mə nə nggori nə mənia yì bwa ka, pà mə nə nggori nə bamúrám dàng. Mə nə nggori nə rəwukya mem.

⁶ Ko bə ən earce nəma mə nə nggori ka, pà mə nə duk bwabana dang, acemənana məsəcau nda mə nə na ka. Sə pà mə nə nggori dàng, acemənana ən

earce nəma kəbwā bə kəa bwangsəam, bə kútì ban gir mənana à səni a baləam, ko à kə oē a kunam ngga dàng.

⁷ Bakuli ləmdəàm asənsəna aməpa ndali, sə ace mənana mə kəa pàk nə twal bamuru ace raka, à oasəàm zwe aba nyamam*, bə do kəla məturonjar mala Shetan, bə kə param.[†]

⁸ Kusə tárú mə nda ban zəmbi Mətalabangŋo nəma bə pusəami.

⁹ Sə koya zəmba ka, kə earam ama, <<Bwamuru mem nda kəgir mənana à kə earce ka. Rəcandəa mem kə pak túró pepe aba rəwukya.>> Ace mani ka, ban kə boaram, mə nə nggori nə rəwukya mem ace mənana bə rəcandəa mala Kərəsti bə pak túró nə mim ngga.

¹⁰ [‡]Nda gir nî sə ban kə boaram arə rəbungya mem, andə sanggiban, andə doməkwane, andə pàtanni, andə atanni mənana ən nggə kutio abaləia ace Kərəsti ka. Acemənana bə mə nda aba rəbungya ka, sə mə nə kum rəcandəa.

Babum Buləs pi ace amə Korinti

¹¹ Ən kutia pakkagir kəla bwabana. Sə wu nda wu ciem abaləi ka, a kun mənana bə wun nə nggə bwangsəam ngga. Acemənana aməno yì <<akanggərang amə'mishan>> ma'wun ngga, à kútiám nə kəgir dàng, kat andə amani ama mə nda kəgir gbal raka.

* **12:7 12:7 à oasəàm zwe aba nyamam:** Ko <<à oasəàm bə kwánó aba nyamam kə kwanam kəla soaban mala zwe>> † **12:7 12:7** Balli gbal aba: Ayu 2:6. ‡ **12:10 12:10** Balli gbal aba: Rom 5:3; 2Kor 6:4-5.

12 Mənana mə nda aban wun ngga, wu sənəna agir mənana à ləmdə ama mə nda mə'mishan ngga; agir-ləmdəa, andə agir-gyambəliban, andə agir-ndali mənana à pea aba túró mem abalə wun nə gandərəu ka.

13 Mana gir nì na ən pakki acilia a'ikəlisiya sə ən pakka wun dang? Kəgir mənana ən pakka wun raka nda mənana ama ən dupa wun twalo a buì mala boalo raka. Ida wu twàlām-ban mənia yì bwarkio ka!

14 Ado ka, mə ndo ən nggə na ce təruià ká mem aban wun ngga, sə pà mə nə dupa wun twalo dang. Agirkuma ma'wun nda ən alkiyite ka dàng. Kə wun nda ən earkiyi ce ka. Ko bè mani nda raka, amuna na à nə rambəi aməbəlia gəna ka dàng, aməbəlban nda à kə rambəi amuna gəna ka.

15 Ace mani ka, bumam nə pwasəo mə kidiki koya gir nani mə ndanəi ka, andə nggearə bamúràm, ace yiləmi wun. Sə nggearəi ka, acemənana ən earce wun kpəm ngga nda tsəa sə wu earcem bəti ka le?

16 Abea abwana abalə wun earəna ama mə nda twalo aban wun dàng. Sə abea abwana ka à kə na ama, mə nda nggea-məkutan, ən liməsə wun nə swarkiban.

17 Sə lang sə məno ka pa? Abwana mənana ən tasəia aban wun ngga, kə bwa ateà təpəri wun le?

18 Ən buaki arə Titus bə` kyane aban wun, sə ən tasə be mə'eamrəarəu bə` kyane andəi. Titus kya təpəri wun le? Kə bangjø mə'mwashati nda pak túró nə səm, sə kə njargula mə'mwashati nda səm

kpate ka re?§

19 Yakèla wu kə səni kəla acau mənia səm nggə nea ka, nda ace pusə bamur rə səm. Awo! Səm nggə bangga wun mənia ka kəla aguro mala Kərəsti, sə Bakuli nda mə'nakún səm. Koya gir səm pak ka, wun amə'eamrəarəu, nda ace pà wun rəcandəa.

20 Bangciu kə pakkam ama bə ən yiu ka, yakèla mə nə yia kum wun pà kəla mənana mə nə earce bə wu pàk ka dàng, sə wun ngga, yakèla wun nə kumam pa kəla mənana wu nə earcem mə pak ka dàng. Bangciu kə pakkam ama, mə nə yia kum kùnbuàna, andə mbali, andə bumlulla, andə earce-bamuru, andə kidikibwa, andə twal-lulləu, andə candəmúrû, andə zuriki nre-rəarəu.*

21 E, bangciu kə pakkam ama bə ən yiu aban wun dəm ngga, Bakuli mem nə kyauwikiam a badəm wun. Sə dəm ngga ən nggə bangja ama mə nə kum bumkidikea amur abwana pas atà wun. Abwana mənana à malaká nyig buia arə acaubikea mə'e malea mala pəndəki rəarəu, andə kidikì mala nongginə-rəarəu, andə do-kidikì mala gyatarəu raka.

13

Masələata acau nunkiru

1 Mənia nə duk təruià ká məm əban wun. Sə kəla mənana Maləmce na ka: <<À nə bwalta məsəcau mala koya gır ka, a kún amə'nakún bari ko tərú.>>*

§ **12:18 12:18** Balli gbal aba: 2Kor 2:13; 8:18. * **12:20 12:20** Balli gbal aba: 2Kor 2:1-4; 1Kor 1:11; 3:3. * **13:1 13:1** Balli gbal aba: Ngur 17:5-7; 19:15.

² A baria yiu mem a ban wun ngga, ən angja dəmba ən nunna kir abwana mənana à pàk caubikea didyal ka. Ado ka, ən nggə nunkiria dəm andə acilia abwana, kəla mənana ən pak didyal ka. Bən yina dəm ngga pà mə nə pərtea nə mbumbu dang.

³ Agir mənana kat wu earkiyice súrəè amənana à nə ləmdəa wun ama Kərəsti kə nacau nə mim ngga, mə nə pa wunia. Kərəsti ka, mə'rəwukea na dang, aba pak túró nə wun. Yì ka, kə ləmdə rəcandəa male abalə wun.

⁴ Kat andə amani ama à gbàllì a nggun-gangndəi aba rəwukya ka, ado ka, ndanə yiləmu nə rəcandəa mala Bakuli. Səm gbal ka, səm ndanə rəwukya, səama aba do ma'səm aba Kərəsti ka, səm ndanə rəcandəa mala Bakuli mənana səm nggə pakka wun túró nəi ka.

⁵ Wu peləki bamur rə wun, wu səni ko wun nda aba pabamuru ma'wun piu. Wu karékí bamur rə wun, wu dum nə sələe ama Yesu Kərəsti ka, nda abalə wun, bə pa ana raka, wu kpana kārəkiban a buì mala pabamuru məbafoe.

⁶ Tsəkbaləu ma'səm ngga, nda bə wu sələ ama səm ngga, səm gatti a buì mala túró ma'səm dàng.

⁷ Hiwi ma'səm ado a ban Bakuli ka, nda mənana ama wu kəa pak kəgır məbane dàng. Pà ace mənana səm nə ləmdə bamur rə səm ama səm pàngnənə pepè ka dàng, nda ace mənana bə wu pak gır mana məboarne na ka, ko bə ndo ama səm ngga səm kpana ka.

⁸ Səm ngga, pà səm nə gandə munəo arə məsəcau dàng. Duməna púp səm nə camata məsəcau.

9 Banboara səm, mana bə` rə səm bungio sə wu ndanə rəcandəa ka. Hiwi ma'səm ace wun ngga nda bə` wu kum lùmsəo pepè.

10 Mə nda aban giləa wun amənia yì agir ka, ado məno ən pà a ban wun raka, nə tsəkbaləu ama bə` ən yina ka, pa mə nə yia peki wun dàng. Acemənana rəcandəa mənana Mətalabangño pam ngga nda ace bak babum wun, pà ace arki wun dàng.

Masələata makkun

11 A masələate ka, wun amə'eamrəarəu, ən nggə tsək wun a ndà nə amənia yì acau ka: Wu dum nə bumpwasəa. Wu gulo wu kya bwal ban mənana wu kārəna bwa ka. Wu bak babum rəarə wun. Wu earnə rəarə wun. Wu do aba rəpwala. Anggo ka, sə Bakuli mə'earcearəuì andə mala dorəpwala ka, nə do atà wun.

12 Wu makkia rə wun kun nə earcearəu mala abwana mala Bakuli.

13-14 Aməkpata Yesu mənana akani kat ka, à kə makka wun kun.

Bə bwamuru mala Mətalabangño Yesu Kərəsti, sə earcearəu mala Bakuli andə dotarəu mala Bangño Məfele do atà wun kat.

**Mbula-Bwazza
Portions of the Holy Bible in the Mbula-Bwazza
language of Nigeria**

copyright © 2022 The Seed Company

Language: Mbula (Mbula-Bwazza)

Contributor: The Seed Company

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 Sep 2025 from source files
dated 12 Jul 2025

dc693218-7e0b-5547-ab57-2e0275b90e93